



2015-06-11

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
JUNE 17 AND 18, 2015**

Revised agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, June 17 and 18, 2015 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- **2:00 P.M. on June 17, 2015**
- **9:00 A.M. on June 18, 2015**

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

- | | | |
|-----|--|--------------------|
| 1. | Opening remarks | 15-M17
15-M17.A |
| 2. | Adoption of Agenda | 15-M18.A |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held March 25 and 26, 2015 | 15-M19 |
| 4. | Status Report | |
| 4.1 | Status Report on Power Reactors | 15-M20 |

[CMD 15-M20 will be available on June 15, 2015]

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI ET JEUDI,
LES 17 ET 18 JUIN 2015**

L'ordre du jour révisé de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 17 et 18 juin 2015, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- **14 h 00 le 17 juin 2015**
- **09 h 00 le 18 juin 2015**

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | | |
|-----|--|
| 1. | Ouverture de la séance |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 25 et 26 mars 2015 |
| 4. | Rapport d'étapes |
| 4.1 | Rapport d'étape sur les centrales nucléaires |

[Le CMD 15-M20 sera disponible le 15 juin 2015]

<p>5. Event Initial Reports</p> <p>5.1 Ontario Power Generation – Darlington Nuclear Generating Station: Heavy Water Leak during Maintenance on April 14, 2015</p> <p>5.2 Ontario Ministry of the Environment and Climate Change: Unplanned release of non-radioactive construction waste water at the decommissioned Deloro Mine Site</p>	<p>15-M21</p> <p>15-M26 15-M26.A</p>	<p>5. Rapports initiaux d'événements</p> <p>5.1 Ontario Power Generation – centrale nucléaire de Darlington : Fuite d'eau lourde survenue lors d'un entretien le 14 avril 2015</p> <p>5.2 Ministère de l'environnement et de l'Action en matière de changement climatique de l'Ontario : Rejet accidentel d'eaux usées non radioactives issues de travaux de construction au site de la mine déclassée Deloro</p>
<p>6. Information Items</p> <p>6.1 Consolidated Interim Status Report for Ontario Power Generation's Darlington, Pickering and Western Waste Management Facilities</p>		
<ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff • Oral presentation by Ontario Power Generation • Written submission from Power Workers' Union • Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council 	<p>15-M22 15-M22.A</p> <p>15-M22.1 15-M22.1A</p> <p>15-M22.2</p> <p>15-M22.3</p>	<p>6. Items d'information</p> <p>6.1 Rapport d'étape provisoire consolidé sur les installations de gestion des déchets de Darlington, Pickering et Western d'Ontario Power Generation</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN • Exposé oral par Ontario Power Generation • Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique • Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire

6.2 CNSC Staff Update on the Incident Involving the Loss of Control of a CNSC Sealed Source

- Oral presentation by CNSC staff

15-M23
15-M23.1
15-M23.1A

6.2 Mise à jour du personnel de la CCSN concernant l'incident impliquant la perte de contrôle d'une source scellée de la CCSN

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

Closing of the public meeting for June 17, 2015.

The public meeting will resume on June 18, 2015 at 9:00 A.M.

Clôture de la réunion publique pour le 17 juin 2015.

La réunion publique se poursuivra le 18 juin 2015 à 9 h 00.

**Thursday, June 18, 2015
9:00 A.M.**

**Le jeudi 18 juin 2015
9 h 00**

**6.3 Update on the Fuelling Error at
the McMaster Nuclear Reactor**

- Oral presentation by
CNSC staff

15-M25
15-M25.A

**6.3 Mise à jour au sujet de l'erreur
lors d'un remaniement de
combustible au Réacteur
Nucléaire de McMaster**

- Exposé oral par le
personnel de la CCSN

**6.4 Regulatory Framework
Program: 2014-2015 Annual
Report**

- Oral presentation by
CNSC staff

15-M24
15-M24.A

**6.4 Programme du cadre de
réglementation : Rapport
annuel 2014-2015**

- Exposé oral par le
personnel de la CCSN

7. Closing of meeting

7. Clôture de la séance